



### ANTRAG

**AUF EINLADUNG ZUM VERHANDLUNGSVERFAHREN  
FÜR DIE  
„DIE EINFÜHRUNG EINER WIRTSCHAFTLICH-  
VERMÖGENSRECHTLICHEN BUCHHALTUNG IN SAP  
FÜR DIE LANDESBERUFSSCHULEN und AKTIVIERUNG  
DES MODULS MM FÜR DREI  
ZWECKKÖRPERSCHAFTEN DER AUTONOMEN  
PROVINZ BOZEN“**

Das Unternehmen

MwSt. Nr.

Steuernr

Mit Sitz in

Str.

PLZ

Provinz

Land

Eingetragen im Handelsregister von

Eintragungsnummer

Telefonnr.

PEC

In Person des gesetzlichen Vertreters

Herrn/Frau

Geboren am

In

Wohnhaft in

Str.

Steuernr.

In seiner Eigenschaft als

Einzelunternehmen

Ständiges Unternehmenskonsortium ex Art. 45, Abs. 2, c) GvD Nr. 50/2016

Unternehmenskonsortium ex Art. 2602 ZGB

Unternehmenszusammenschluss ex Art. 45, Abs. 2, f), GvD Nr. 50/2016

Bietergemeinschaft, die schon gegründet ist

„federführend“ ausgewiesenes Unternehmen

„Mitglied“ ausgewiesenes Unternehmen (Mandantin)

Bietergemeinschaft welche erst nach dem Zuschlag des Verhandlungsverfahrens mit folgenden Unternehmen gegründet wird:

„federführend“ ausgewiesenes Unternehmen

### RICHIESTA

**DI INVITO ALLA PROCEDURA NEGOZIATA PER  
“L’IMPLEMENTAZIONE DI UNA CONTABILITÀ  
ECONOMICO-PATRIMONIALE IN SAP PER LE SCUOLE  
PROFESSIONALI PROVINCIALI e L’ATTIVAZIONE DEL  
MODULO MM PER TRE ENTI STRUMENTALI DELLA  
PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO”**

L’impresa

Partita IVA

Codice Fiscale

Con sede in

Via

CAP

Provincia

Stato

Iscritta al Registro delle Imprese di

Nr. iscrizione

Numero di telefono

PEC

In persona del legale rappresentante

Sig./Sig.ra

Nato/a il

a

Residente a

Via

Codice Fiscale

Nella sua qualità di

Impresa singola

Consorzio stabile ex art. 45 co. 2 lett. c) D.Lgs. 50/2016

Consorzio ordinario ex art. 2602 c.c.

Rete di impresa ex art. 45 co. 2 lett. f) D.Lgs. 50/2016

Riunione temporanea di imprese già costituita (RTI)

Impresa qualificata come „mandataria“ (capogruppo)

Impresa qualificata come „mandante“

Riunione temporanea di imprese (RTI) da costituire solo dopo l’aggiudicazione della procedura negoziata dalle seguenti imprese

Impresa qualificata come „mandataria“



(capogruppo)

„Mitglied“ ausgewiesenes Unternehmen  
(Mandantin)

Impresa qualificata come „mandante“

*N.B.: Im Falle einer Bietergemeinschaft, eines Konsortiums oder eines Unternehmenszusammenschlusses muss jedes Unternehmen einen eigenen Antrag unterzeichnen; alle Unternehmen müssen durch ihren jeweiligen gesetzlichen Vertreter den „Anhang für Bietergemeinschaft/Konsortium/Unternehmenszusammenschluss“ gemeinsam ausfüllen und unterschreiben.*

*N.B.: In caso di RTI, consorzio o rete d'impresa, ogni impresa deve sottoscrivere una propria richiesta; tutte le imprese, attraverso i loro singoli rappresentanti legali, devono compilare e firmare congiuntamente l' "allegato per RTI/consorzio/rete d'impresa".*

### eruscht

### chiede

zum Verhandlungsverfahren für die „Einführung einer wirtschaftlich-vermögensrechtlichen Buchhaltung in SAP für die Landesberufsschulen und Aktivierung des Moduls MM für drei Zweckkörperschaften der Autonomen Provinz Bozen eingeladen zu werden.

di essere invitata alla procedura negoziata per "l'implementazione di una contabilità economico-patrimoniale in SAP per le Scuole Professionali Provinciali e l'attivazione del modulo MM per tre enti strumentali della Provincia autonoma di Bolzano.

Im Bewusstsein der strafrechtlichen Vorschriften, gemäß Art. 76, DPR Nr. 445/2000, für die dort vorgesehenen Fälle von Urkundenfälschung und unwahren Erklärungen, ex Art. 46 und 47, DPR Nr. 445/2000, wird unter eigener Verantwortung, durch jeden Unterzeichnenden

Consapevole delle sanzioni penali previste dall'art. 76, DPR n. 445/2000, per le ipotesi di falsità in atti e dichiarazioni mendaci ivi indicate, ai sensi degli artt. 46 e 47, DPR n. 445/2000, sotto la propria responsabilità, ciascun sottoscrittore.

### erklärt

### dichiara

Im Besitz der folgenden Voraussetzungen sind:

Di essere in possesso dei seguenti requisiti:

a) Nichtvorhandensein der Ausschlussgründe ex Art. 80 GvD 50/2016;

a) insussistenza delle cause di esclusione ex art. 80 D.Lgs. 50/2016;

b) Eintragung im Handelsregister für Tätigkeiten, die gemäß Art. 83 Absatz 1 Buchstabe a) G.v.D. 50/2016 in Zusammenhang mit der vorliegenden Bekanntmachung sind;

b) essere iscritto al registro delle imprese per attività inerenti ai servizi oggetto della presente manifestazione di interesse in conformità a quanto previsto dall'art. 83 co. 1 lett. a) D.Lgs. 50/2016;

c) .....

c) .....

d) .....

d) .....

**Weiters wird erklärt über Folgendes in Kenntnis zu sein:**

**Inoltre si dichiara di essere a conoscenza di quanto segue:**

Das unterfertigte Unternehmen erklärt, dass alle Mitteilungen an folgende Adresse zu richten sind:

L'impresa sottoscritta dichiara che tutte le comunicazioni devono essere inviate al seguente indirizzo:

PEC:

PEC:

Die Bekanntmachung zum Zweck einer Markterhebung ist nicht als Antrag für den Abschluss eines Vertrages zu sehen und ist für die Südtiroler Informatik AG in keinsten Weise verbindlich.

L'avviso, finalizzato ad un'indagine di mercato, non costituisce proposta contrattuale e non vincola in alcun modo Informatica Alto Adige SpA.



Die Südtiroler Informatik AG ist frei, andere und verschiedene Verfahren einzuleiten oder aber auch die Ausschreibung nicht zu vergeben.

Die gesammelten Daten werden, im Sinne des GvD Nr. 196/03, ausschließlich für die, mit der Durchführung der Verfahren (betreffend die gegenständliche Veröffentlichung) verbundenen Zwecke verwendet.

Datum:

Der gesetzliche Vertreter / der Prokurist  
(digital unterschreiben)

Informatica Alto Adige SpA è libera di avviare altre e diverse procedure, oppure di non affidare in alcun modo l'appalto.

I dati raccolti verranno trattati, ai sensi del D.lgs. n. 196/03, esclusivamente per le finalità connesse all'espletamento delle procedure relative al presente avviso.

Data:

Il rappresentante legale / procuratore  
(firmato digitalmente)